

PORZ AKTUELL

EXPRESS

Die Woche

19./20. Mai 2023 | 20. Woche | 2. Jahrgang

ANZEIGE



ZWEIRAD PRUMBAUM CENTER
WIR BEWEGEN EUCH

**ÜBER 8000 (E-)BIKES
SOFORT VERFÜGBAR!**

✓ BESTER PREIS ✓ BESTER SERVICE ✓ BESTE BERATUNG

**GARANTIE DER BESTEN PREISE
BEST PREIS
GARANTIE**

Köln, Dellbrücker Hauptstraße 43-47
Overath, Hammermühle 20B

Öffnungszeiten: Mo.- Fr.: 10 - 19* Uhr
Sa.: 09 - 15 Uhr *Overath bis 18:30 Uhr

www.2rad-prumbaum.de | Tel: 0221 681 621

ANZEIGE

DAS SICHERSTE KOMPAKTSCHLIESSFACH DER WELT.

KNOX
by Degussa



**9,90 €
im Monat**

JETZT SICHERN

Degussa Goldhandel GmbH · Gereonstraße 18-32 · 50670 Köln
Telefon: 0221 120620-0 · E-Mail: koeln@degussa-goldhandel.de

Infos für die Stadtplanung

Köln. Genau 127.000 Kölnerinnen und Kölner haben in diesen Tagen Post von der Stadt bekommen, genauer gesagt vom Amt für Stadtentwicklung und Statistik. Das Amt hat mit der Erhebung der Strukturdaten 2023 begonnen. Die erhobenen Informationen bilden eine wichtige Grundlage für städtische Planungen. Im Rahmen der Befragung werden Daten zu verschiedenen Themen erhoben, wie zum Beispiel „Wohnverhältnisse“, „Mobilität und Mobilitätsverhalten“, „Erwerbsbeteiligung (prekäre Beschäftigung)“, „Zufriedenheit mit Infrastruktur und mit Köln“ und „Wirtschaftliche Verhältnisse der Kölner Haushalte“. Die Kölner Bürger erhalten in zwei Befragungswellen einen Papier-Fragebogen. Es besteht auch die Möglichkeit, den Fragebogen schnell und unkompliziert online auszufüllen. Die Informationen fließen unter anderem in das Monitoring Stadtentwicklung, Sozialplanungen und Verkehrsplanungen ein. Die Ergebnisse der Befragung werden sowohl direkt den Fachämtern für ihre Steuerungs- und Planungsaufgaben zur Verfügung gestellt als auch für Berichts- und Beobachtungszwecke der Statistik genutzt.

So erreichen Sie uns

Fragen zur Zustellung:
02203/18830
rdw-koeln.de

EXPRESS - Die Woche
Amsterdamer Str. 192
50735 Köln
0221/2242240
@ redaktion@express-die-woche.de

Gewerbliche Anzeigen-Annahme:
0221/2242586
gewerblich@express-die-woche.de

Private Anzeigen-Annahme:
02232/945200
privat@express-die-woche.de

So viele Michelin-Sterne funkeln am Kölner Gourmet-Himmel

Die Künstler der Küchen

Spitzenreiter in NRW

13 ausgezeichnete Restaurants



Foto: Prostock - stockadobe.com

Wir warten Ihren Heizkessel!

sanitherm
Peter Schumacher GmbH

51149 Köln (Porz) - Fuggerstr. 20 - zentrale@sanitherm.de - www.sanitherm.de

24 - Std. - Notruf:
0 22 03 - 9 35 24 10

Ferlmann
GmbH & Co. KG

FLIESEN

Meisterbetrieb

Hansestraße 39 • 51149 Köln

Fon. (02203) 89887-0

Fax. (02203) 89887-11

www.ferlmann.de



Planung...

Auswahl...

Montage...

Service...

...alles mit einem Ansprechpartner

Demenz: Sprechstunde und Gesprächskreis

Porz-Ensen. Am 31. Mai findet eine Sprechstunde rund um das Thema: Demenz statt. Die Veranstaltung findet von 15 bis 16.30 Uhr im Raum 3 im Alexianer Krankenhaus, Kölner Str. 64 statt. Von 18 bis 19.30 Uhr ist ein offener Gesprächskreis für Angehörige von Demenzerkrankten ebenfalls im Raum 3. Die Teilnahme ist kostenfrei. Weitere Informationen gibt es bei Martina Haneklau unter 02203/369113177 oder m.haneklau@alexianer.de.

Förderverein ruft zur Versammlung

Porz-Eil. Zu seiner Jahreshauptversammlung lädt der Förderverein Kirchenmusik in Porz am 31. Mai um 17 Uhr in das Gemeindehaus an der Markuskirche, Martin-Luther-Straße 38. Wichtigster Punkt auf der Tagesordnung sind die Vorstandswahlen.

Sterbekasse versammelt Mitglieder

Porz. Zur Mitgliederversammlung ruft die Sterbekasse Köln-Porz-Urbach am 31. Mai um 19 Uhr im katholischen Pfarrheim Urbach auf. Die Tagesordnung umfasst neben weiteren Punkten auch die Wahl des Vorstandes und des Kassenprüfers. Der Posten des stellvertretenden Vorsitzenden seit über 10 Jahren unbesetzt. Es werden daher dringend Interessierte gesucht. Infos: 02203/291720

Unfassbare Tat: Drei Männer entführten kleinen Hund in Poll



Chihuahua beim Gassigehen geklaut

Was für eine gemeine Tat. Drei junge Männer haben einer Kölnerin in Poll den Hund beim Gassigehen geraubt. Die 33-jährige suchte verzweifelt nach Coco. Sie hatte sogar Suchplakate im Veedel aufgehängt. Nun hat sie ihren Liebling endlich wieder.

VON OLIVER MEYER

Poll. Atiye T. schaute ständig auf ihr Handy und wartete in der vergangenen Woche sehnlich auf den entscheidenden Anruf,

dass ihr einjähriger Chihuahua gesehen wurde. „Ich war mit ihm Donnerstagnacht im Bereich der KVB-Haltestelle Salmstraße Gassi. Das war so gegen 23 Uhr, als plötzlich diese drei Typen auftauchten. Sie kamen auf mich zu, nahmen meinen Hund auf den Arm und sagten, dass das ein schönes Tier sei. Ich hatte Angst, dass sie mir oder Coco etwas antun. Aber plötzlich rannten sie los und hauten mit meinem Hund ab.“

Geschockt blieb Atiye T. zurück. Sie weinte und ging zur

Polizei, erzählte dort von dem Raub. Aber: Die Polizei konnte nicht viel tun, Coco blieb verschwunden. Die junge Frau klebte Suchplakate und veröffentlichte sie in den sozialen Netzwerken. Stunden verbrachte sie an dem Ort, wo Coco geraubt wurde, in der Hoffnung, dass die Täter auftauchen würden. „Ich habe mich zudem ein wenig umgehört und dann erfahren, dass einer der Diebe zwei Straßen weiter wohnt, am Poller Holzweg.“

Tatsächlich gelang es ihr am

Samstagnachmittag, den Täter zu finden. Sie sprach ihn auf der Straße auf den Diebstahl an. Das Gespräch mit dem Unbekannten zeichnete Atiye T. unbemerkt per Handy-Video auf. Inzwischen hat sie es auch der Polizei zur Verfügung gestellt. „Der junge Mann räumte die Tat ein, entschuldigte sich mit vielen Worten. Ihm tue das alles sehr leid. Der Hund sei weggelaufen. Er sei aus seiner Hand zu Boden gesprungen und abgehauen. Nun wisse er nicht, wo Coco sei.“

Was Atiye T. zunächst für ei-

ne Ausrede hielt, scheint die Wahrheit gewesen zu sein. Denn am Sonntagabend erhielt sie einen Anruf einer Familie, die von dem vermissten Hundchen im Internet gelesen und Coco auf der A4 bei Poll gefunden hatte. Die Familie war dort unterwegs, stoppte sofort und fing Coco ein. Aus Panik hatte er laut Besitzerin wohl bereits zweimal die Fahrbahn überquert.

Eine Stunde später brachte die Familie den Rüden zu seiner Besitzerin zurück. Und die ist nun einfach nur überglücklich.

Coco wurde am 11. Mai gegen 23 Uhr in Poll entführt. Foto: Meyer

Atiye T. suchte ihnen verzweifelt ihren Hund. Foto: Oliver Meyer

Hallo Köln! Wir passen an.

Unsere Techniker sind unterwegs und passen die Geräte der Erdgasverbraucher für die Nutzung von H-Gas an.

Mehr Infos im Netz:
meine-erdgasumstellung.de



Die gewählte männliche Form von Personenbezeichnungen & personenbezogenen Wörtern bezieht sich immer zugleich auf alle Geschlechter.



ErdgasUmstellung

MEXIKO-Traumreise 2024

mit FLY & HELP und Schlagerstars unter Palmen
* ALL-INCLUSIVE *



p. P. ab
1.299 €

im DZ vom 15.04.-23.04.2024
9-tägig (7 Nächte) ab/bis Frankfurt
inkl. Flug, im 5 Sterne Luxushotel
(Verlängerung möglich)

Buchungscode:
RAG24

Urlaub an der Karibikküste in Playa Del Carmen!

Begleiten Sie uns in Ihrem nächsten Traum-Urlaub an die Karibikküste **Riviera Maya in Mexiko**. Erleben Sie das karibische Meer und feine Sandstrände an der **Playa Del Carmen**. Ihr beliebtes 5* Hotel Resort BlueBay Grand Esmeralda liegt direkt am 500m langen Privatstrand!

Genießen Sie die traumhaft schöne Urlaubskulisse! Unsere **3 inkludierten Event-Highlights** werden diesen **Mexiko-Aufenthalt** zu einem unvergesslichen Erlebnis machen! Der musikalische Höhepunkt Ihrer Reise ist die **„Nacht des Deutschen Schlagers 2024“** zugunsten der Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP.

Ihre inkludierten Reise-Highlights:

- Live-Show „Abenteuer Weltumrundung“
- Konzert „Nacht des Deutschen Schlagers“
- Disco-Frühshoppen „Pool-Party“



Live-Show
Abenteuer
Weltumrundung

Musikalischer Höhepunkt »Nacht des Deutschen Schlagers«



Johnny Logan, Jasmin Wagner/Büchchen, Gabry Baginsky, Olaf Berger, Markus Becker, Peggy March und Stefan Moss

www.schlagnacht-mexiko.de



50 €
pro Person

vom Reisepreis kommen der Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP zugute und werden für einen Schulbau auf Hispaniola verwendet.
www.fly-and-help.de

INKLUSIVLEISTUNGEN

- Flug mit CONDOR ab/bis Frankfurt nach Cancún in der Economy Class
- Flughafen-Transfers im klimatisierten Bus
- 7 Nächte im 5* Hotel BlueBay Grand Esmeralda, Deluxe-Gardenview-Zimmer; **All-Inclusive**
- **Live-Show „Abenteuer Weltumrundung“**
- **Konzert „Nacht des Deutschen Schlagers 2024“**
- **„Disco Pool-Party“**
- FLY & HELP Ansprechpartner vor Ort
- Deutschsprachige, lokale Reiseleitung
- Reisepreissicherungsschein (abgesichert durch tourVERS Touristik-Versicherungs-Service GmbH)
- Zimmerupgrades z.B. Meerblick zubuchbar
- Ausflugsangebote optional zubuchbar
- Rail & Fly der DB zubuchbar

Buchungsmöglichkeiten:

15.04.-23.04. (9-tägig, 7 Nö.)	ab 1.299 € p.P.
14.04.-25.04. (12-tägig, 10 Nö.)	ab 1.699 € p.P.
14.04.-29.04. (16-tägig, 14 Nö.)	ab 1.899 € p.P.

Weitere Abflugtage 16. und 17.4. möglich!



Jetzt buchen unter:

Tel.: 0214-7348 9548
(Mo.-Fr. 9-14 Uhr)

E-Mail: reisen@prime-promotion.de
Veranstalter: Prime Promotion GmbH

Entdeckertour durch die Natur

Porz. Am 21. Mai veranstaltet der Kölner Eifelverein zusammen mit der Schutzgemeinschaft Deutscher Wald für Familien ab 14 Uhr eine Entdeckertour durch die Natur rund um Leidenhausen. Interessierte lernen dabei den Bienenparcours und die Greifvogelschutzstation kennen, erfahren viel über Rehe, Hirsche und Wildschweine sowie über die Greifvögel, die dort Schutz gefunden haben. Die Teilnahme erfolgt nach bestätigter telefonischer Anmeldung unter der Nummer 02 21/62 70 76.

Vortrag zum Thema dement Autofahren

Ostheim. Autofahren bei einer Demenzerkrankung. Wie gehe ich mit diesem Thema um? Wann ist es Zeit einzugreifen und wann bin ich möglicherweise in der Pflicht, das zu tun? Wo kann ich mir Hilfe holen? Bei einem Vortrag der Polizeihauptkommissarin Nicole Sutschet geht es am 30. Mai ab 18.30 Uhr im Paula-Dürre-Haus (Heppenheimer Straße 7) um diese Themen sowie die nötige Hilfestellung für Angehörige und Interessierte.

Zudem werden die rechtlichen Aspekte zum Führerschein sowie die damit verbundenen Auswirkungen und Grenzen zum „Autofahren bei einer Demenzerkrankung“ thematisiert. Dabei wird es praktische Hilfestellungen geben, um das schwierige Thema zunächst anzusprechen.

Der Vortrag findet im Rahmen der Veranstaltungsreihe „Demenz verstehen“ statt. Anmeldungen können bis zum 29. Mai bei Fabio Iding per E-Mail an pdh.koeln-ostheim@ekir.de oder telefonisch unter 0157/52951936 erfolgen.

Pfingstfest der Urbacher Räuber

Urbach. Vom 26. Mai um 16 Uhr bis zum 28. Mai findet das Pfingstfest der Urbacher Räuber am Mühlenweg statt. Neben Festzelten, Pavillons, Bierwagen und Aufenthaltsgelegenheiten dürfen sich die Besucher auf diverse Auftritte von Musik- und Tanzgruppen freuen.

Das Programm im Detail: Freitag, 16 Uhr: Tag der Musik. Samstag, 16.30 Uhr: Auftritt des designierten Dreigestirns auf der Räuberbühne. Samstag, 17 Uhr: Auftritt der Sängerin Danielle Rath. Samstag, 18 Uhr: Auftritt Gesangsduo „Two Live“. Am Sonntag kommt es letztlich zu Auftritten diverser Tanzgruppen. 14 Uhr: Kindertanzcorps Rezag, 14.30 Uhr: KTC Große Porzer KG Rot Weiß, 15 Uhr: KTC Blau Wieße Funke Wahn, 15.30 Uhr: Räuber-Minis, 16 Uhr: Ronja's Räuberhorde, 16.30 Uhr: KTC Wahner Wibbelstetze, 17 Uhr: TGC Porz.

Sie setzte ihr neugeborenes Baby in Porz einfach aus

Mutter muss drei Jahre in den Knast



Die Angeklagte Mutter sitzt mit ihrer Verteidigerin Harriet Krüger (r.) im Gerichtssaal. Foto: Hendrik Pusch

Nach der Aussetzung ihres Babys in Porz muss eine 36-jährige wegen versuchten Totschlags für drei Jahre ins Gefängnis. Das entschied nun das Landgericht und zerschlug damit die Hoffnung der nicht vorbestraften Angeklagten auf eine Bewährungsstrafe.

VON HENDRIK PUSCH

Porz. „Sie sind sehenden Auges der Katastrophe entgegengegangen“, sagte Richterin Sabine Kretzschmar zur Angeklagten. Diese sei abermals ungewollt

schwanger gewesen, habe den Zeitpunkt zu einer Abtreibung aber verpasst. Daraufhin habe sie die Schwangerschaft verheimlicht. Der Partner und ihr Vater, der sich bereits um drei Enkel kümmerte, sollten nichts mitbekommen.

Die Angeklagte habe keinerlei Vorkehrungen für die bevorstehende Geburt getroffen, weiter Alkohol und Drogen konsumiert. Sie habe sich auch damit abgefunden, dass das Kind und auch sie selbst versterben könnten – Ärzte hatten der Frau nach einem Not-Kaiserschnitt bei der

Geburt ihrer Tochter Jahre zuvor erklärt, dass sie auf natürlichem Wege eigentlich keine Kinder gebären könne. Das trotzdem zu versuchen, wertete das Gericht bereits als versuchten Totschlag.

Unter dramatischen Umständen hatte die Angeklagte einen Sohn zur Welt gebracht, allein im Gäste-WC der Wohnung ihres Vaters. Geärgert habe die Frau sich, nachdem das blau angeliefene Baby plötzlich geatmet habe. Sie habe das Kind in ein Handtuch gewickelt und vor ihrem Vater auf dem Balkon versteckt.

Abermals habe die Angeklagte einen Tod des Babys billigend in Kauf genommen, als sie das Kind wenig später an einem Fußweg unter einem Baum abgelegt habe. Aufgrund von Temperaturen um die 10 Grad habe sie die Gefährlichkeit für das Kind erkannt – es wurde erst zwei Stunden später völlig unterkühlt gefunden. Eine Ärztin sagte: „Es grenzt an ein Wunder, dass das Kind überlebt hat.“

Richterin Kretzschmar ermahnte die Angeklagte, in Zukunft das Thema Verhütung anzugehen. Die Richterin stellte

der Angeklagten in Aussicht, zur Durchführung einer Drogentherapie nach Verbüßung von neun Monaten Haft wieder in Freiheit kommen zu können.

Verteidigerin Harriet Krüger hatte eine Bewährungsstrafe gefordert. Dafür sah die Richterin keinen Raum. Zwar sei das Kind gesund, aber „damit haben Sie ihrem Sohn eine Bürde hinterlassen“. Vom Vater nicht gewollt, von der Mutter fast getötet, das werde für den Jungen in Zukunft nur schwer zu verkraften sein. Der heute Vierjährige lebt in einer Pflegefamilie.



Sabrina und Dennis Deiloff (M.) konnten das Turnier in Münster gewinnen und den Aufstieg feiern. Foto: zvg

Porzer Paar schafft Aufstieg

Porz. Mit einem Turniersieg im Clubheim der Residenz Münster konnten die für den TGC Rot-Weiß Porz startenden Geschwister Dennis und Sabrina Deiloff jüngst die nötigen Punkte für den Aufstieg in die

A-Klasse sichern. Vier von fünf Wertungsrichtern konnten sie im Finale mit ihrer tänzerischen Leistung voll überzeugen.

Als Zugabe punkteten Dennis und Sabrina im anschlie-

ßenden Turnier der A-Klasse. Auch in diesem kleinen Turnier konnten sie sich gegen die Mitbewerber durchsetzen, sodass sie gleich zwei Pokale ins heimische Porz mitnehmen konnten.

ESKA

■ Abbrucharbeiten
■ Erdarbeiten
■ Containerdienst

Belgische Allee 50 · 53842 Troisdorf-Spich · Tel. 02241 93267-0
Fax 02241-93267-26 · info@eskagmbh.de · www.eskagmbh.de

Highlight fürs Handy!
Uns gibts als E-Paper:
express-die-woche.de

www.der-parkett-riese.de

Fußpflege KÖLN WAHN

Auch problematische Behandlungen.
Nur mit Termin.
0170 - 733 38 28
www.koerperhaus-koeln.de
Wilhelm-Ruppert-Str. 38
51147 Köln Wahn



Internationales Drehorgelfestival

18., 20. & 21. Mai, 10 - 17 Uhr
Altstadt Linz am Rhein

19. Mai, 17 Uhr Benefiz-Drehorgelkonzert
Kirche St. Martin, Linz

Mit freundlicher Unterstützung durch:



www.linz.de



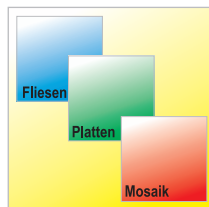
BEREIT FÜR NEUES?

WIR SUCHEN VERSTÄRKUNG
FLIESENLEGER
mit **FÜHRERSCHEIN** gesucht
Wir Zahlen nach Tarif.
Ein Fahrzeug wird gestellt.

FLIESEN KLAAS

Inh. Moritz Ludwig GmbH

- Erfahrung
- Kompetenz



- Neubau
- Sanierung
- Fliesen- und Natursteinarbeiten

Claudiastrasse. 7 • 51149 Köln • www.fliesen-klaas.de • 0 22 03-18 05 84 • 0173-54 14 708

Familienanzeigen

Alle Traueranzeigen auch online auf wirtrauern.de

1. Jahrgedächtnis

Es gibt Momente im Leben,
da steht die Welt für einen Augenblick still.
Und wenn sie sich dann weiterdreht, ist
nichts mehr wie es war.

Erna Becker
† 17.05.2022

Wir vermissen Dich.
Deine Kinder, Enkel und Geschwister

Man sieht die Sonne langsam untergehen
und erschrickt doch, wenn es plötzlich dunkel ist.
Franz Kafka



Inge Gerdes
geb. Pfeil
* 15. August 1939 † 11. Mai 2023

*In Trauer und Dankbarkeit
nehmen wir Abschied:
**Elke und Herman
Nicole und Clemens
mit Henning und Yolanda***

Traueranschrift: Familie Gerdes c/o Bestattungen Glahn
Frankfurter Straße 226, 51147 Köln

Die Trauerfeier findet am Mittwoch, dem 31. Mai 2023, um 9.00 Uhr
in der Trauerhalle des Friedhofs Wahn, Eingang Siebengebirgsallee
statt. Anschließend ist die Urnenbeisetzung.
Von Blumen und Kränzen bitten wir abzusehen.



Gott ist Liebe;
und wer in der Liebe bleibt,
der bleibt in Gott und Gott in ihm.
1. Joh. 4, 16

Eugen Granitzny
* 21. November 1935 † 6. Mai 2023

In Liebe und Dankbarkeit
Deine Erika

Trauerhaus: Erika Granitzny,
c/o Bestattungshaus Lenartz, Kupfergasse 12
51145 Köln (Porz-Urbach)

Wir gedenken unserem lieben Verstorbenen in der Heiligen Messe,
am Sonntag, dem 21. Mai 2023, um 18.00 Uhr
in der Pfarrkirche St. Josef, Bahnhofstr. 11, 51143 Köln Porz.
Die Trauerfeier und anschließende Beerdigung finden statt,
am Dienstag, dem 23. Mai 2023, um 11.00 Uhr
auf dem Friedhof Porz, Alfred-Nobel-Str. 53, 51145 Köln Porz.
Das Sechswochenamt wird gehalten, am Sonntag, dem 2. Juli 2023,
um 18.00 Uhr in der Pfarrkirche St. Josef, Bahnhofstr. 11,
51143 Köln Porz.

Die Erinnerung ist das einzige Paradies,
aus dem wir nicht vertrieben werden können.

Jean Paul



Du siehst den Garten nicht mehr grünen,
in dem du einst so froh geschaffst,
siehst die Blumen nicht mehr blühen,
weil dir der Tod nahm alle Kraft.
Schlaf' nun in Frieden, ruhe sanft
und hab' für alles vielen Dank.

Helga Albrecht
geb. Hermes
* 21. Juni 1931 † 11. Mai 2023

Traurig und dankbar nehmen wir Abschied:
**Jürgen und Renate
Svenja
Daniel, Vanessa und Leana
sowie alle Angehörigen und Freunde**

Traueranschrift: Jürgen Albrecht c/o Bestattungen Glahn
Frankfurter Straße 226, 51147 Köln

Die Trauerfeier findet statt, am Dienstag, den 23. Mai 2023 um
12.00 Uhr in der Trauerhalle des Friedhofes Köln-Porz-Wahn, Eingang
Siebengebirgsallee. Anschließend ist die Beerdigung.
Anstelle freundlich zugedachter Blumen und Kränze, bitten wir um
eine Spende für den Förderverein "Wir mittendrin e.V."
des Anna-Roles-Hauses (Wohnheim für 24 Menschen mit Behinderung)
in Köln-Porz-Wahnheide.
IBAN DE92 3705 0198 1005 1827 93, Kennwort: Helga Albrecht



bestattungen-glahn.de

...und wer pflegt das Grab?

Infos zum FriedWald, den
Bestattungsgärten u.v.m.
erhalten Sie bei uns.

Frankfurter Straße 226 • 51147 Köln (Porz-Wahn) • 02203 - 64117

Dein Lebensweg ist zu Ende.
Die Lebenstür hat sich geschlossen.
Ich danke dir, dass deine Tür immer
für mich offen war und ich dich
ein Stück des Weges begleiten durfte.

Sabine Coners

Steffi Müller
geb. Ulmer
* 6. Januar 1952 † 27. April 2023

In Liebe und Dankbarkeit:
**Toni
sowie alle Angehörigen**

Die Beisetzung hat im engsten Familienkreis stattgefunden.

Und alles Getrennte
findet sich wieder.

Friedrich Hölderlin

Das einzig Wichtige im Leben
sind die Spuren der Liebe,
die wir hinterlassen, wenn wir ungefragt gehen müssen.



Karla Paffrath
geb. Klosterhelfen
* 3. August 1942 † 2. Mai 2023

In liebevoller Erinnerung:
**Franz
Verwandte und Bekannte**

Franz Paffrath c/o Bestattungshaus Hoffmann,
Haslacher Weg 23d, 51063 Köln

Die Trauerfeier beginnt am Mittwoch,
dem 24. Mai 2023, um 12.00 Uhr in der zur Zeit
provisorisch errichteten Trauerhalle des Friedhofes
Köln-Höhenberg, Frankfurter Straße.
Anschließend erfolgt die Urnenbeisetzung
in den Bestattungsgärten.
Von Blumen und Kränzen sowie
Beileidsbekundungen am Grab bitten wir abzusehen.



Es tut so weh, sagt das Herz.
Es wird vergeh'n, sagt die Zeit.
Aber ich komme wieder, sagt die Erinnerung.

Ursula March
geb. Hackenbroch
* 2. September 1959 † 12. Mai 2023

Wir sind traurig, dass Du uns verlassen hast,
dankbar, dass Du für uns alle da warst und froh,
dass Du nun mit denen verbunden bist,
die Du auch geliebt hast.

Toby und Sonja
mit Kilian und Kira
Hayley und Josh
mit Yasmin und Sami
Gabi
Rolf und Ulrike
sowie alle Anverwandten

Trauerhaus March c/o Bestattungshaus Schweitzer
51143 Köln, Hauptstraße 389

Die Exequien werden am Donnerstag, den 25. Mai 2023
um 8.45 Uhr in der Pfarrkirche St. Mariae Geburt
in 51143 Köln-Porz-Niederzündorf, Hauptstraße, gehalten.

Daran anschließend ist um 10.00 Uhr die Beisetzung auf dem
Friedhof in Porz, Alfred-Nobel-Straße.

Trauer vergeht, Liebe besteht.

LENARTZ
BESTATTUNGSHAUS

Kupfergasse 12 • 51145 Köln Porz-Urbach
Telefon 02203/24429 • www.bestattungshaus-lenartz.de



- Eigene Trauerhalle
- Bestattungsvorsorge
- Tag & Nacht dienstbereit
- Erledigung aller Formalitäten

**Trauerfälle setzen viele Gefühle frei . . . wir möchten Ihnen mit
unserer Erfahrung helfen, Ihre Gedanken und Wünsche in Einklang zu bringen.**

51149 Köln-Porz-Ensen, Elisenstr. 12, Tel. 02203/1 55 18



Das einzig Wichtige im Leben sind die Spuren von Liebe,
die wir hinterlassen, wenn wir weggehen.

Heidestraße 222 • 51147 Köln • Tel. 02203 65522
www.bestattungen-diehm.de



Eigeninitiative zur
rechten Zeit.
**Für die Bestattung
vorsorgen.**



Bestattungshaus
Schweitzer

**02203 53438**
Hauptstraße 389
51143 Köln
bestattungshaus-schweitzer.de



Bestattungen
Langel

seit 1926
Heumarer Straße 16
51145 Köln Porz-Eil
Tel. 02203 / 31139
www.bestattungen-langel.de



Annahmestellen
für private
Kleinanzeugen
und
Familienanzeigen

Lotto - Schreibwaren
Der große Laden - Inh. Ailen Khechatourian
Bahnhofstraße 30a • 51143 Köln (Porz-Mitte)
Tel. 0 22 03 / 4 59 32 01
ÖZ: Mo. - Fr. von 8.00 - 18.30 Uhr und Sa. von 8.00 - 16.00 Uhr

Lotto Lockenvitz
Hermannstraße 2 / City Center
Porz (am Busbahnhof) • 51143 Köln (Porz-Mitte)
Tel. 0 22 03 / 3 58 45 55
ÖZ: Mo. - Fr. von 7.30 - 20.00 Uhr und Sa. von 8.00 - 18.00 Uhr







Ihr Marktplatz

kleinanzeigenmarkt
rheinland.de

yourIMMO

YOURJOB.de

Automarkt
Bauen & Wohnen
Bekanntschaffen
Immobilien
Kleinanzeigen
Reisemarkt
Stellenmarkt

Immobilien

Auch online unter yourImmo.de

yourIMMO

Reisemarkt

Individuelle Massivhäuser

Beratung • Planung • Verkauf
Roswitha Maser
Immobilienökonom (ebs)
Tel.: 02202/867 27 57
Mobil: 0171/9091 99 0
roswitha-maser@HELMA.de
www.HELMA.de

Immobilien- gesuche

Kapitalanlage zur Altersvorsorge gesucht.
0177-8899456 andreas@tipse.de



Bender & Bender
- Immobilien Gruppe -

Jetzt online eine **kostenlose und unverbindliche Wert-Analyse** Ihrer Immobilie anfordern - einfache Objektdaten eingeben und erste Einschätzung erhalten! Infos unter www.bender-immobilien.de oder 0800/1188660.

Kaufgesuche Häuser



30 km im Umkreis von Köln suchen wir für einen vorgemerkten Kunden ein modernes EFH, Wfl. ca. 140 m² und mind. 5 Zimmern. Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne unverb. im Detail. Infos unter: www.bender-immobilien.de, oder unter: 02204/2904940.

Haus gesucht Lev/Köln Junge Familie sucht Haus mit Garten in Lev-Schlebusch, Dellbrück oder Dünnwald in der Nähe von einem (Straßen-)bahnhof. ☎ 0151-61129610

Künstlerhepaar sucht hübsches Haus zum Wohnen und kreativen Arbeiten. Benötigt werden 5 Zimmer und mindestens 2 als Ateliers nutzbare Nebenräume ab 20 m² und schöner Garten für Skulpturenausstellung. Übernahmetermin sehr flexibel. von Emhofen Immobilien, 0221-9405510, www.vonemhofen.de

ANZEIGEN SCHALTEN
GANZ EINFACH ONLINE!
✓ jederzeit ✓ 5% Preisnachlass
✓ Anzeigen gedruckt und online auf yourIMMO.de
rheinische-anzeigenblaetter.de/anzeigen

Kaufgesuche Eigentumswohnung

Suche 3-4 Zi.-Wohnung zum Kauf. ☎ 0175-1164360



Bauen & Wohnen

Badewannen - Neubeschichtung, schnell und preiswert, alles ohne Fliesenschaden, auch für Duschtassen, mit Garantie, Fa. Derichsweiler, Tel.: 0221 - 2598 1779

Badsanierung, Fliesen, Sanitär, Heizung, Elektro (Meisterbetrieb), kompetent, zuverlässig, günstig (Bad Ausstellung), ☎ 0175-4018760

Bauunternehmen führt aus: Renovieren, Sanieren, Putz, Mauern, Malerarbeiten, gerne Kleinaufträge. ☎ 0157-77392797

Deutsche Sanitär-/Heizungsfirma - muss nicht teuer sein! Rohrbruchspezialist - Modernisierung - Fair - Kompetent ☎ 02206-9442209

Gewerbliche Mietgesuche

Bürofläche gesucht, ca. 50 qm, K- Mülheim - Dünnwald auch als Untermiete, T 0214 - 86 08 90 61 mail: info@expomart.de



Bauen & Wohnen

Fensterputzer kommt ab 35,- €. ☎ 0178-3036368
W-Z Fliesenverlegung, Trockenbau, Sanierung. 0172-2071545

FENSTERLÄDEN
ALU KUNSTSTOFF HOLZ
Paßgenau nach Maß
W. KIESEL GMBH
Hauptstr. 358 • 51143 Köln
Telefon 0 22 03/5 33 11
www.kiesel-fensterlaeden.de

aktuell und regional

Rheinische Anzeigenblätter.de

Reise und Erholung

Airporttransfer supergut & zuverlässig.
02234-4306380

EXPRESS IMPRESSUM
Wochenzeitung für die Stadt Köln mit 11 Teilausgaben

Verlag:
Kölnischer Anzeigenblatt GmbH & Co. KG
Amsterdamer Straße 192, 50735 Köln
Geschäftsführung: Michael Rausch, Hans Peter Zimmermann

Mediaverkauf:
MVR Media Vermarktung Rheinland GmbH (ein Unternehmen der Kölner Stadt-Anzeiger Medien)
Amsterdamer Straße 192, 50735 Köln
Team Regional Tel.: (0221) 224 2586
Verantwortlich für den Anzeigenteil: Oliver Siegert, wohnhaft in Köln
Gültige Preisliste Nr. 2a ab KW 01/2023

Redaktion:
Creative DuMont Rheinland GmbH (ein Unternehmen der Kölner Stadt-Anzeiger Medien), Amsterdamer Straße 192, 50735 Köln
Alexander Kuffner (Leitung und ViSDp, wohnhaft in Niederkassel)
Holger Bienert
Alexander Büge
Serkan Gürelk

Zustellung/Vertrieb:
Rheinische Direkt-Werbung GmbH & Co. KG, August-Horch-Str. 10, 51149 Köln
Tel.: (02203) 1883-0 / Fax: (02203) 1883-88

Druckauflage: 521.496 Exemplare
Verteilte Auflage: 516.046 Exemplare (laut ADA 3. Quartal 2021), kostenlose Verteilung an die Haushalte in Köln

Druck:
DuMont Druck Köln GmbH & Co. KG (ein Unternehmen der Kölner Stadt-Anzeiger Medien)
Amsterdamer Straße 192, 50735 Köln
Für die Herstellung dieser Zeitung wird Recyclingpapier verwendet.

Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder wird keine Gewähr übernommen.

Redaktionsschluss: Dienstags, 13 Uhr
Anzeigenschluss: Mittwochs, 13 Uhr (wenn nicht abweichend auf der Titelseite vermerkt)

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, senden Sie bitte eine E-Mail an zustellverbot@rdw-koeln.de und bringen Sie bitte einen Aufkleber mit dem Hinweis „Keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten an.

Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-briefkasten.de

BVDA
Bundesverband Deutsche Anzeigenblätter
ADA
Aufgabenkontrolle der Anzeigenblätter
BVDA

kleinanzeigenmarkt
rheinland.de

Auch online unter Kleinanzeigenmarkt-Rheinland.de

Bekanntschaffen

Ehewünsche/Bekanntschaffen

Seniorin, 80, sucht liebevollen Partner, NR, für Freundschaft. ☎ 012/35906 Zuschriften an: Verlag Schlossbote/Werbekurier, Uhlstr. 102, 50321 Brühl.

SIE SUCHT IHN

Alexandra, 48 J., Friseurin, sehr liebevoll, hübsch. Liebe macht aus einem einsamen Leben ein wunderschönes Leben! Ich bin leider alleine, sehne mich aber nach einer harmonischen Partnerschaft, nach ganz viel Geborgenheit, suche Sie, den feinfühligsten Mann, mit dem ich eine glückliche, zärtliche Zukunft aufbauen kann. Hand in Hand verliert in den Sommer - wie wäre das? Rufen Sie an über: (5522/J167866) GfZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800-333 1117

Inga, 50 J., Altenpflegerin, hübsch, natürlich, liebes Wesen, völlig allein stehend. Der Frühling, die Zeit der Verliebten, ist endlich da - wer nimmt mich in seine Arme, küsst mich? Magst du Reisen, Sport, Kino, die Natur? Dann haben wir schon ganz viel gemeinsam. Mein Herz sehr nach einer Partnerschaft mit vielen wunderschönen Momenten, Streicheleinheiten, einem Mann, mit dem ich ganz viel lachen, kuscheln und küssen kann. Melde dich über: (5522/J167910) GfZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800-333 1117

Astrid, 52 J., Verwaltungsfachwirtin, eine wirklich tolle Frau, sehr feminin, einfühlsam, humorvoll, sie ist musikalisch. Der Sommer mit seinen lauen Abenden kommt bald - kommt dann vielleicht auch eine neue Liebe? Das Leben hat so viele verschiedene Facetten, die zu zweit noch viel intensiver sind: gemeinsam reisen, jeden Sonnenstrahl bewußt genießen, jeden Tag mit Leben und Liebe füllen! Ich sehne mich nach einem netten Partner, bei dem ich noch mal ein großes Glück finden kann. Melde dich über: (5522/J165377) GfZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800-333 1117

Marie, 55 J., Akademikerin, gut aussehend, 1,78 m, einfühlsam, humorvoll, sportlich, sie tanzt gerne (Tango/Standard). Ich suche DICH, den warmherzigen, charaktervollen, romantischen Mann, gerne über 1,85 m, möchte mein Leben füllen mit schönen Dingen - mit Fröhlichkeit, Harmonie, einer dauerhaften Liebe und ganz vielen Glücksmomenten. Gemeinsam könnten wir uns ein schönes, interessantes + harmonisches Leben aufbauen - ganz viel erleben, schöne Reisen machen, mal ins Kino gehen, essen gehen - ein Leben mit jemandem zu teilen bedeutet doppeltes Glück zu spüren! Melde dich über: (5522/J166652) GfZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800-333 1117

Birgit, 58 J., Seniorenbetreuerin, ein richtiger Sonnenschein, natürliches, warmherziges Wesen, sie liebt Konzerte, Theater, tanzt, geht in die Sauna, fährt gerne mit dem Rad. Der Frühling ist da - hast du Lust, mit mir Spaziergänge zu zweit im Sonnenschein zu machen, gemeinsame Unternehmungen, wieder das wunderschöne Gefühl haben „Ich werde geliebt“? Ich glaube ganz fest an die große Liebe im Leben, die für immer hält! Melde dich über: (5522/J167960) GfZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800-333 1117

Martina, 61 J., Haushälterin, sehr lieb + schlank, zärtlich, ein richtiger Herzensmensch, sie ist naturverbunden, liebt es, im Garten zu arbeiten, macht gerne ausgedehnte Spaziergänge. Manchmal habe ich das Gefühl, das Leben fliegt so an mir vorbei - schon bald ist das Jahr zur Hälfte um! Ich wünsche mir eine Partnerschaft, in der die Liebe wohnt. Als Paar ist so vieles schöner, man kann liebevolle Momente im Leben teilen, gemeinsam Neues planen, einfach unbeschreiblich glücklich sein! Melde dich über: (5522/J167104) GfZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800-333 1117

Jutta, 63 J., Krankenschwester, hilfsbereit, sehr lieb, warmherzig, ohne Anhang. Sind Sie der Mann, um den ich mich kümmern darf? Sind Sie der Mann, der zu zweit ein Leben mit ganz viel Liebe aufbauen möchte? Gemeinsam jeden Tag mit einem schönen Frühstück beginnen, gemeinsam jeden Tag beenden, über wirklich alles, was einen bewegt, reden können, gemeinsame Hobbies haben, „wir“ sagen - das ist es, was ich mir wünsche. Melde dich über: (5522/J167133) GfZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800-333 1117

Annette, 66 J., Hauswirtschaftlerin warmherzig, sehr gepflegt, feminine Figur, **wirklich gute Köchin**, mit viel Sinn für Humor und Heiterkeit, die gerne Sonne in das Leben ihres Partners bringt. Ich bin ein Mensch, der gerne lebt, gerne lacht, Harmonie mag - und möchte SIE mit meiner Fröhlichkeit anstecken! Wir könnten lachen, reden, uns in den Arm nehmen, ich würde für uns zwei kochen, Sie glücklich machen. Ich reise gerne und wünsche mir einen humorvollen Partner, dem ich zeigen möchte, wie schön das Leben zu zweit sein kann. Melde dich über: (5522/J150426) GfZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800-333 1117

Ulrike, 68 J., Dr. Ärztin, sehr apart, lange Haare, mit Herz + Verstand, unkompliziert, grunderfrisch, humorvoll, sie ist reise- und freudig, mag Theater, kocht gut. Wissen Sie, was mir fehlt? Dass jemand auf mich wartet, wenn ich nach Hause komme, dem ich von meinem Tag erzählen kann, was mich bewegt, bei dem ich Glück spüre. Liebe ist doch etwas wunderschönes und kostbares - und auch ein etwas älteres Herz kann sich noch mal verlieben - danken Sie auch so? Melde dich über: (5522/J161757) GfZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800-333 1117

Karin, 70 J., Apothekerin i.R., hübsche Witwe mit Kopf + Herz, herzliche Wesensart, sportlich. Witwe zu sein ist nicht schön - trotzdem habe ich das Lachen nicht verlernt, möchte gerne einen privaten Neuanfang wagen, mich wieder um einen Partner kümmern, den Alltag fröhlich zu zweit bestreiten, wieder für zwei kochen, wieder Freude am Leben haben. Ein Medikament gegen Einsamkeit gibt es nicht - aber eine glückliche Partnerschaft hilft ganz bestimmt. Melde dich über: (5522/J166125) GfZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800-333 1117

Roswitha, 72 J., Lehrerin i.R., eine wirklich sehr attraktive Witwe, wesentlich jünger wirkend, sportlich (Golf), sie reist gerne, mag Musik, eine Frau, die jeder Mann gerne an seiner Seite hätte. Einsamkeit macht auf Dauer traurig - deshalb möchte ich SIE kennenlernen, denn gemeinsam können wir uns ein (hoffentlich noch ganz langes) wunderschönes Leben machen, vieles unternehmen, kleine Reisen machen, gemütliche, harmonische Abende zu Hause verbringen, unbeschwerte Stunden zu zweit mit viel Liebe + Fröhlichkeit erleben. Melde dich über: (5522/J167117) GfZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800-333 1117

Helga, Hausfrau mit Herz, Mitte 70, hilfsbereit, herzlich, sehr gepflegt und liebevoll. Möchten auch Sie wieder Harmonie + Liebe in ihrem Leben spüren, sind Sie auch alleine? Ich bin eine Frau, die ein gemütliches Heim schätzt, noch mal einen netten Mann finden möchte, für den ich ganz da sein, um den ich mich kümmern kann, mit dem ich wunderschöne Momente im Alltag teilen kann. **Ich wäre bei wirklicher Sympathie auch ortsungebunden.** Rufen Sie an über: (5522/J166936) GfZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800-333 1117

Daniel, 52 J., Akademiker, 1,82 m, nett, humorvoll, reise- und freudig, sehr sportlich. Wie heißt es in einem Schläger so schön: Eine neue Liebe ist wie ein neues Leben! Ich suche eine ehrliche, dauerhafte Liebe, bin unternehmungslustig, gehe gerne essen, mag Reisen, Musik, Kino, mag gute Gespräche und Zweisamkeit, bin ehrlich, zuverlässig, aber nicht langweilig - und suche DICH für ein wunderschönes, fröhliches Leben zu zweit. Melde dich über: (5522/J166711) GfZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800-333 1117

Ralf, 59 J., Ingenieur, 1,86 m, humorvoll, sportlich (Finnen, schwimmen, Motorsport), er reist gerne, ist kulturell interessiert, spielt Klavier, tanzt auch gerne. Durch die schwierige Coronazeit in den letzten Jahren ist die Liebe oder eine neue Partnerschaft etwas auf der Strecke geblieben. Doch das soll sich jetzt bitte ändern! Ich möchte eine Partnerin finden, die mit mir noch ganz viel reisen und erleben möchte, die ein unbeschwertes, harmonisches, liebevolles Miteinander sucht - das ist es, was wunderschön wäre! Melde dich über: (5522/J166086) GfZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800-333 1117

Andreas, 63 J., junger Witwer, ein sehr netter, angenehmer, ausgeglichener Mann, mittelschlank, er mag Fitness, kocht gerne, kann einen zum lachen bringen. Gib jedem Tag die Chance, der schönste deines Lebens zu werden! Ich habe auch als Witwer den Blick nach vorne nicht verloren, möchte noch mal glücklich werden! Ich halte viel von Treue u. Ehrlichkeit, würde gerne eine nette, fröhliche Frau kennenlernen, die wie ich noch an die große Liebe glaubt. Melde dich über: (5522/J160834) GfZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800-333 1117

Walter, 65 J., Vers.-Kaufmann i.R., humorvoll, total nett + bodenständig. Wo lernt man die Partnerin fürs Leben kennen? Im Restaurant, beim Sport, durch Freunde? Leider bisher nicht... oder vielleicht hier? Das wäre einfach wunderbar! Zu mir: Ich mag Musik, Kino, die Natur, bin sportinteressiert, tieflieb, suche eine Partnerin für ein harmonisches Miteinander, viele gemeinsame Erlebnisse, für gemeinsame Stunden mit viel Lachen - und das gerne für immer! Melde dich über: (5522/J167085) GfZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800-333 1117

Rüdiger, 68 J., Handwerker i.R., einfühlsamer Witwer mit fröhlichem Naturell, reise- und freudig. Finanziell lebe ich in gesicherten Verhältnissen. Im Herzen aber fehlen mir Liebe + Harmonie. Ich suche eine nette Partnerin, die Fröhlichkeit + Herzenswärme besitzt, die unternehmungslustig, aber auch etwas häuslich ist, sehr gerne reist, die Natur mag + ehrliche Liebe erfahren möchte. Haben Sie Lust, mit mir durchs Leben zu gehen, Sonne am Himmel, aber auch im Herzen zu haben? Rufen Sie an über: (5522/J165636) GfZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800-333 1117

Ralph, 70 J., Dr. Dozent i. R., total nett, humorvoll, bodenständig, 1,88 m. Das Leben ist schön - und wenn man dann noch vieles mit einer Partnerin teilen könnte, könnte es noch viel schöner sein! Was möchten Sie über mich wissen? Ich bin mag Jazzmusik, Spaziergänge, zu zweit schön essen gehen, suche eine Partnerin für einen gemeinsamen Lebensweg, viele geteilte Erlebnisse + Eindrücke, für Stunden mit viel Lachen + Harmonie! Melde dich über: (5522/J166432) GfZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800-333 1117

Martin, 73 J. warmherziger Witwer sympathisch, gut aussehend, ein richtiger Herzensmensch, eig. Pkw. Auch wenn man wie ich verwitwet ist, finde ich, dass man auch dann auf eine neue Liebe hoffen darf. Sind Sie die Dame, die Werte wie Harmonie + Zuverlässigkeit ebenso wichtig findet wie ich? Ich interessiere mich für Musik, lese gerne, liebe Kunst + Kultur (Theater, Konzerte, Museum), Städtereisen und alles, was schön ist im Leben, suche eine Partnerin für einen gemeinsamen Lebensweg. Rufen Sie an über: (5522/J154701) GfZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800-333 1117

Albrecht, 75 J., Dr. Dipl.-Ingenieur i.R., ein charmanter, liebenswürdiger Witwer, kulturell interessiert, feinfühliges Wesen. Das Leben hat, egal, wie alt man ist, schöne Tage - haben Sie Lust, den Herbst des Lebens mit mir gemeinsam zu genießen? Wir haben noch hoffentlich viele Jahre vor uns, die wir durch Liebe und Zweisamkeit, Theaterbesuche, Konzerte, Essen gehen, Reisen, Wanderungen interessanter und schöner machen können, denn alles, was man teilt, ist doppelt so schön! Rufen Sie an über: (5522/J160561) GfZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800-333 1117

Horst, 78 J., gepflegter Senior, schlank, vital, verwitwet, einfühlsam, handwerklich begabt, sportlich (Tennis). Auch die Zeit der Trauer und des Alleinseins muss einmal ein Ende haben! Ich bin optimistisch, fröhlich, möchte einen Neuanfang wagen, eine Dame kennenlernen, ihr mein Herz für immer anbieten. Gemeinsam gibt es so viel Schönes im Leben zu entdecken, Nähe spüren, kleine Aufmerksamkeiten, viel unternehmen. Rufen an über: (5522/J137267) GfZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800-333 1117

Klaus, 80 J., Polizeibeamter i.R., ehrlich und treu, humorvoll, hilfsbereit, gutes Benehmen. Einsam im Alter zu sein ist nicht schön... wenn ich ehrlich bin, fände ich es einfach wunderschön, morgens beim Frühstück nicht mehr alleine am Tisch zu sitzen, nachmittags einen Spaziergang zu machen und danach in einem schönen Cafe einzukehren, zu zweit einen Kaffee mit Kuchen zu genießen, nette Gespräche zu führen, Sympathie und Liebe zu spüren. Wenn auch Sie denken, dass Liebe und glücklich sein nichts mit dem Alter zu tun haben, melden Sie sich über: (5522/J164301) GfZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800-333 1117

Herbert, 83 J., Geschäftsführer i.R., 1,82 m, gut aussehend, charmant, niveauvoll, ein Mann mit Ausstrahlung, der gerne reist, unternehmungslustig ist, sportlich (rudern, Fitness-training), finanziell bestens gestellt, guter Autofahrer. Ich würde mich freuen, wenn ich noch mal eine Chance für eine glückliche, interessante Partnerschaft bekomme! Ein angenehmes Miteinander, zu zweit verreisen, Museen besuchen, fröhliche Gespräche, Essen gehen oder kochen - **auch bei getrenntem Wohnen!** Melde dich über: (5522/J161509) GfZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800-333 1117

Kurt, Mitte 80, fröhlicher Handwerker, ein einfühlsamer, treuer Witwer, offen auch für die kleinen Glücksmomente im Leben. Es ist nicht viel, was ich vom Leben erwarte: Ich möchte noch mal eine Partnerin finden und gemeinsam von Herzen lachen können! Vermischen auch Sie das fröhliche Miteinander, das das Leben erst richtig lebenswert macht? Ich fände es wunderbar, wenn wir vieles zusammen unternehmen könnten - **auch bei getrenntem Wohnen**. Was halten Sie davon, wenn wir unsere Einsamkeit über Bord schmeißen und ab jetzt vieles zusammen unternehmen? Melde dich über: (5522/J151797) GfZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800-333 1117

Stellenangebote

ABAX seit 1981

Maler (m/w/d), Elektriker (m/w/d), Anlagenmechaniker SHK (m/w/d) gesucht! 1000 Euro Startprämie, übertariflicher Stundenlohn, kostenfreies Deutschland-Ticket - ABAX Zeitarbeit, Wiener Platz 4, 51065 Köln, 0221-559250, info@abaxkoeln.de

Ambulanter Pflegedienst sucht ab sofort stellv. PDL in Teilzeit oder Vollzeit. 0174-9683405 oder info@alpha-pflege.de

Aushilfen (m/w/d) Bereich Thekenkraft - Küchenspüler auf 520 € Basis gesucht, in fo@bierhaus-salzgass.de 0221 - 8001900

Aushilfskraft (m/w/d): Sie sind handwerklich geschickt und zeitlich flexibel? Wir suchen dringend Unterstützung in unserem Heizung/Sanitär-Fachbetrieb. Führerschein Klasse B von Vorteil. Saalmann GmbH, Tel. u. Whatsapp 0221-861387

Austräger/Zeitungszusteller (m/w/d) für den Express die Woche gesucht. Verteilung 1x wöchentlich am Wochenende (Fr./Sa.), jeder ab 13 Jahren kann für uns tätig werden! Einfach bewerben unter 02203-188399 oder im Internet auf www.zusteller-jobs.net

Büroassistentin im Notariat Dr. Georg Schneider in Bonn-Beuel gesucht. Gerne auch Berufsanfänger/-innen oder Wiedereinsteiger/-innen. Es erwartet Sie ein junges, gut eingespieltes Team, ein freundliches, familiäres Arbeitsumfeld und eine leistungsgerechte Vergütung mit Deutschlandticket. Bewerbung unter in fo@notar-dr-schneider.de oder Notariat Dr. Schneider, Königswinterer Str. 418, 53227 Bonn-Beuel

Busfahrer/-in/d in Vollzeit für den Reiseverkehr/Schullinien mit D/DE gesucht. Mingle-Reisen Köln. 0221-9703700



Die Leifer Container GmbH&Co.KG sucht SIE, einen kaufmännischen Mitarbeiter (m/w/d) in Vollzeit. Wir sind ein Kölner Traditionsunternehmen im Bereich zertifizierter Entsorgung und Baustellenlogistik. Zur Unterstützung unseres Teams in 50767 Köln-Pesch suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt, im Bereich Abrechnung, Auftragsbearbeitung, Stammdatenpflege, telefonische Kundenberatung, eine Nachfolge für unsere langjährige Mitarbeiterin, die uns leider altersbedingt verlässt. Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben melden Sie sich bitte unter 0221-369051 / www.leifer-koeln.de

Friseurin, in Teil- oder Vollzeit, nach Köln-Dünnwald gesucht. 0221-601179, Mobil: 0176-51822120



Examierte Pflegefachkräfte (w/m/d) und medizinische Fachangestellte (w/m/d) in VZ/TZ/Minijob ab sofort von kleinem ambulanten Pflegedienst in Köln-Weidenpesch gesucht. Bewerbungen per Email an: post@provida-pflege-team.de, per Post an: **Provida häusliche Krankenpflege**, Theklastr. 1-3, 50737 Köln oder telefonisch: 0221-16867422 - wir und unser Bürohund Marley freuen uns auf Sie!

Fahrer, m/w/d, für die Auslieferung von Mittagessen an Schulen und Kindergärten auf Minijob-Basis gesucht. 5 Mal pro Woche. Standort Köln-Porz-Zündorf. Bewerbungen per Mail an Frank Mohr, in fo@mohruebenchen.de.

Freundliche und empathische Pflegekräfte (gerne auch ungelernt) für die persönliche Assistenz und Pflege gesucht. Ich bin körperbehindert, Raucherin und suche freundliche und zuverlässige Pflegekräfte. Ihr übernimmt für mich alles was ich nicht selber machen kann. Gearbeitet wird in drei Schichten (Früh, Spät, Nacht). Derzeit suche ich Kräfte für den Tagdienst und Leute für die Nacht. Neben dem Stundenlohn (16 Euro) gibt es noch weitere Zuschläge. Ich hoffe, ich habe euer Interesse geweckt und freue mich auf eure Zuschriften unter AssistentenBF@web.de.

Friseur Kopsalat in Köln-Sülz sucht motivierte **Friseure** (w/m/d) die Spaß an trendorientierter Arbeit haben. Möchtest Du Teil in unserem Team werden? Dann melde Dich telefonisch 0171-5769805

Gardinen- Service in Porz sucht jungen Monteur 0173-9363506

Glasreiniger / Fensterputzer für eine Festanstellung gesucht. Faire Bezahlung. Weitere Infos unter 0152-54071596.

Haben Sie eine schöne Telefonstimme? Dann sind Sie bei uns richtig. Wir suchen weibliche Verstärkung für unsere Erotik-Hotline 0221-964464218

Hausmeister (m/w/d) in Teilzeit für unsere Objekte in Köln (Bayenthal und Neuhrenfeld) zu sofort gesucht! Gerne auch Rentner! 0251-609687113; bewerbung@welling-immo.de, AREO service GmbH.

Hausmeisterunterstützung, Führerschein, 450,- €, für Köln. 0173-2549161

Hauswirtschaftlerinnen (m/w/d) für Privathaushalte gesucht. 0171-4375892 www.diamond-home-agency.de

Köbes/Kellner (m/w/d) in Festanstellung ab sofort gesucht. Bewerbung gerne per Mail oder telefonisch. info@bierhaus-salzgass.de oder 0221 - 8001900

Koch / Beikoch (m/w/d) für die Sommerzeit/Monate gesucht. Bewerbung gerne per Mail oder telefonisch. info@bierhaus-salzgass.de oder 0221 - 8001900

Wir suchen Reinigungskräfte für Urlaubsvertretung nach Köln, Kaiser-Wilhelm-Ring. AZ: Täglich Mo-Fr von 07:00-11:00 Uhr. Tel. ab Montag 02205 - 905 135

Raumpfleger/innen für Büroreinigung nach Köln-Merheim gesucht. AZ: Täglich Mo-Fr von 06:00-7:45 Uhr. Tel. ab Montag 02205 - 905 135

Küchenhilfe/Beikoch/Pizzabäcker m/w/d von Restaurants All Angolo, Köln-Rodenkirchen in TZ/VZ ab sofort gesucht. www.all-angolo.de 0177-528 3640

Lagerist (m/w/d) in Vollzeit für Getränkehandel gesucht. 0171-7827071

DICON

Mitarbeiter für Handwerk + Produktion stellen wir in Vollzeit mit unbefristetem Arbeitsvertrag für verschiedene Bereiche ein
DICON 02241-70777

Objektleiter (m/w/d) im Bereich Gebäudereinigung gesucht. Wir bieten: attraktives Gehalt, 30 Urlaubstage und Firmenwagen zur Privatnutzung. Bei Interesse Zusendung Ihrer Bewerbungsunterlagen an support@gebauedereinigung-wicharz.de. Telefonisch erreichen Sie uns unter 0221-851143.

Pizzeria (Pizza Boy) in Bergisch Gladbach sucht mehrere Pizzabäcker (m/w/d), Köche/Asiakoch (m/w/d) Servicekraft (m/w/d) 0172-6566026

PKW-Fahrer und Begleitperson m/w/d für die Beförderung geistig und körperlich gehandicapter Kinder gesucht. 4 Stunden schultätig. Mietomnibusse GmbH, 02421-57882 .

Putzhilfe (m/w/d) in Rodenkirchen-Weiß für ca. 6 Std. pro Woche ab sofort gesucht. 0179-5309791

Reinigungskraft (m/w/d) Montag - Freitag 8:30 - 11:00 Uhr für Hotel in Köln gesucht. Bewerbung: Montag - Freitag 8:00 - 18:00 Uhr 02268 - 93 82 404, mobil: 0176-72736783

Reinigungskraft (m/w/d) auf Minijobbasis nach Köln-Vingst gesucht. Arbeitszeit: Montag bis Freitag 16:00 bis 17:45 Uhr. Telefonische Bewerbung bei Gebäudereinigung Wicharz, 0221-851143.

Reinigungskraft (Mo-Sa) in den Abendstunden nach Lövenich gesucht! TAS Thiele GmbH 0172-3190190

Reinigungskraft die Deutsch spricht, für Drogeriemarkt auf der Neuer Str. in Nippes gesucht. Arbeitszeit morgens ca. 6:30-8:30 Uhr oder abends 18:15-20 Uhr. 0221-7904735, HS-Gebäudereinigung.

Reinigungskraft für Büro in Köln-Ossendorf gesucht (3 h/Woche als Minijob), 0221-7090300.

Reinigungskraft für eine KITA in Blumenberg gesucht. Täglich ab 17 Uhr 2 Std. HS-Gebäudereinigung, 0221-7904735

Schlüsselstelle wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine zuverlässige Reinigungskraft (w/m/d) auf 520,00 € Basis für Praxisreinigung in Porz. Montag-Freitag von 20:30 - 22:00, Berufserfahrung, Führerschein und Deutschkenntnisse erforderlich. Hausmeisterservice & Gebäudereinigung 0175-7879090

Schlüsselstelle zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt mehrere zuverlässige Reinigungskräfte (w/m/d) auf 520,00 € Basis für Büroreinigung. Arbeitszeiten Montag bis Freitag zwischen 18:00 - 19:30, Nähe Friesenplatz und Bonner Str., Berufserfahrung und Deutschkenntnisse erforderlich. Hausmeisterservice & Gebäudereinigung 0175-7879090

Servicekraft m-w-d in Festanstellung & Minijob für Restaurant in 51519 Odenthal gesucht. Über tarifliche Bezahlung, 4 Tage Woche, Steuerfreie-Zuschläge, 30 Tage Urlaub. 02207-2400

Spülküchenhilfe (Minijob) für ein Altenwohnheim in Köln-Mitte gesucht. Arbeitszeit: 18:00 Uhr - 20:30 Uhr nach Dienstplan auch an Wochenenden und Feiertagen im Wechsel. Tariflohn 13,- € brutto/Std. Bültsche GmbH 0221-638464

Suche dynamische Personen, die bei freier Zeiteinteilung ein hohes Einkommen verdienen möchten. Info : 0176-34421213

EMS PERSONALSERVICE GMBH

sucht **Maler und Lackierer (m/w/d)**. Sichern Sie sich jetzt eine Wechselprämie in Höhe von 500 Euro! Wir bieten Ihnen ein tolles Arbeitsklima, eine Disposition vom Fach, mind. 18 € Std., Auslöse, Jobticket, umfangreiches Prämiensystem sowie Urlaubs- und Weihnachtsgeld. **EMS Personalservice GmbH 0221-99509950**

Zahnarztpraxis Dr.Kokta, Nähe Pferderennbahn/Weidenpesch , sucht Unterstützung. Wenn Sie Interesse an einer Ausbildung zur ZFA haben oder als ausgebildete ZFA eine Stelle oder den Wiedereinstieg suchen: wir freuen uns auf Ihre Rückmeldung unter 0221-711488 oder dr.kokta@netcologne.de

Zimmermädchen (m/w/d) nach Wahn-Heide gesucht. info@aoc-hotel.de, 02203-62043

Zuverlässige Rezeptionskraft für Sonntag Vormittag gesucht. 0221-964464225

intensiv Lernhilfe

sucht **Lehrkräfte für Einzelunterricht**

für unsere Schulen in:
Engelskirchen, Wiehl, Wipperfurth, Nümbrecht, Lindlar, Gummersbach, Overath, Rösrath, Bergisch Gladbach, Köln-Rodenkirchen, Troisdorf.

Voraussetzung ist ein abgeschl. oder fast abgeschl. Studium.

**Info unter:
Tel. 0 22 02/9 42 42 92**

Klein's Backstube
in Hürth sucht ab sofort in einer 5 Tage Woche

- LKW-Fahrer (m/w/d)** in Vollzeit und
- Aushilfen (m/w/d)** für Sonntags mit Eintrag 95 in Tag- und Nachtschicht
- Bäcker (m/w/d)** in Tag- und Nachtschicht
- Konditor (m/w/d)** in Tag und Nachtschicht
- Versand- und Produktionshelfer (m/w/d)**

Reinigungskräfte (m/w/d) für die Produktion

Bewerbungen an

Herr Brockmann
0157-39597732
Falls nichterreichbar
02233-9633610

E-Mail: p.brockmann@kleins-backstube.de

Kleins Backstube,
Max-Planckstr. 42, 50354 Hürth

Kleins Backstube
www.kleinsbackstube.de
Wir freuen uns auf Dich!

LKW-Fahrer (m/w/d) für Nahverkehr in NRW (Klasse CE) gesucht.
Tel. 01 72/2 52 03 02

Niederberger Gruppe

Niederberger Köln sucht **Mitarbeiter (m/w/d)** auf Minijobbasis für unser Objekt (Turnhalle) in Köln Poll.
AZ: ab 07:00 Uhr und ab 11:45 Uhr
Bei Interesse bitte unter 0163/635117 melden.

Kala-Service GmbH Köln

Wir suchen ab sofort eine **Reinigungskraft (m/w/d)**
25 Stunden Woche Mo-Fr + alle 14 Tage Samstags. Arbeitsbeginn 06:00 Uhr für das Krankenhaus St. Agatha in Köln-Niehl

Ansprechpartner: Frau Zierden/Herr Rust
0221-71751380 Anrufe bis 13 Uhr

Für unser Objekt in **Köln-Mülheim, SBK** suchen wir ab sofort zuverlässige **Reinigungskräfte (m/w/d)**
AZ: Mo.- Fr. - ab 06:00 Uhr - Teilzeit

OPTI Dienstleistungs GmbH
022 03/36 91 40

Fahrer (m/w/d) gesucht für **Schülertransport und Krankenfahrten** als **Minijobber**, gerne auch **Rentner oder Frührentner**
Schwerpunkt der Tätigkeit ist die Beförderung von behinderten Menschen zu Werkstätten und Schulen.
02234/994588

Kala-Service GmbH Köln

Wir suchen für ab sofort eine zuverlässige und deutschsprachige **Reinigungskraft (m/w/d)** für unser Objekt - Krankenhaus der Augustinerinnen (Köln)

Ihr Stundenlohn: 13,46 € + Zuschläge für Sonn- und Feiertage sozialversicherungspflichtige Beschäftigung - 30 Tage bezahlten Urlaub pro Jahr - Ihre Arbeitszeiten: Mo. - Fr. für 7,5 Stunden (täglich) und alle 14 Tage Sa. und So. Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann melden Sie sich gerne bei uns.

Ansprechpartner:
Frau Erdogan / Frau Johann
Tel.: 0221-33085249



Zusteller (m/w/d) für unsere Zeitungen gesucht!

Ab 13 Jahren;
Auch nur wochenweise
- als Ferienjob - möglich!

Aktuell verstärkt gesucht in:

- Köln

(Auweiler, Braunsfeld, Brück, Rath-Heumar, Porz, Weiden)

02203 18 83 99
0175 999 44 00
www.zusteller-jobs.net

RDW Rheinische Direkt-Werbung GmbH & Co. KG
August-Horch-Straße 10 · 51149 Köln

Klein's Backstube sucht **Bäckereiverkäufer m/w/d** Vollzeit/Teilzeit gerne Quereinsteiger und **Aushilfen m/w/d** für unsere Filialen in Hit Overath und Rewe Refrath

Frau Spoljar
0173-3848975
d.spoljar@kleins-backstube.de

Kleins Backstube
www.kleinsbackstube.de
Wir freuen uns auf Dich!



Ausbildung zum Kaufmann (m/w/d) für Büromanagement

Die RDW Rheinische Direkt-Werbung GmbH & Co. KG verteilt jede Woche 12 verschiedene Anzeigenblätter im gesamten Großraum Köln-Bonn. Neben unseren großen, nationalen und regionalen Kunden, sind wir insbesondere für alle kleinen und mittelständischen Unternehmen seit Jahrzehnten ein zuverlässiger Werbepartner.

■ Unser Ausbildungsangebot:

Einblicke in alle Unternehmensbereiche unserer Standorte in Köln und Gummersbach. Ihre Hauptausbildungsstätte ist entsprechend wählbar. Gründliche Einarbeitung in diverse Arbeitsbereiche gemäß des Ausbildungsrahmenplans. Anschließend können Ihre Aufgaben teils im Homeoffice erledigt werden. Daneben bieten wir Ihnen attraktive betriebliche Sozialleistungen.

Täglicher Umgang mit modernsten Kommunikationsmitteln und PC-Anwendungen. Spezialisierung auf bestimmte Aufgabengebiete und -bereiche, z.B. Mitarbeiterbeschaffung und -betreuung, Auftragsabwicklung, Vertragsabwicklung und Lohnbuchhaltung, Marketing und Qualitätsmanagement.

■ Ihr Profil:

Erfolgreicher Abschluss der Realschule, idealerweise Abitur oder (höhere) Handelsschule / Wirtschaftsschule. Erste Erfahrungen im Umgang mit Microsoft Office, z.B. Word, Excel und Outlook. Schnelle Auffassungsgabe sowie eine selbstständige und präzise Arbeitsweise. Sehr gut ausgeprägte Kommunikationsfähigkeit. Hohe Motivation und Bereitschaft sich neuen Aufgaben zu stellen.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen. Bitte adressieren Sie diese an Frau Meral Senol, E-Mail: meral.senol@rdw-koeln.de. Für etwaige Rückfragen erreichen Sie Ihre Ansprechpartnerin unter der Telefonnummer +49 (2261) 817 57 12

RDW RDW Rheinische Direkt-Werbung GmbH & Co. KG · August-Horch-Str. 10 · 51149 Köln

Niederberger Gruppe

Wir haben noch **Ausbildungsplätze**, ab Sommer 2023, zum Gebäudereiniger **frei!** Bewerben Sie sich jetzt!

Neben einer fundierten Ausbildung bieten wir Ihnen eine attraktive Vergütung und nette Kollegen in unserem Team.

Keinen Führerschein? Kein Problem!

Wir helfen Ihnen dabei während Ihrer Ausbildung.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:
Niederberger Köln GmbH & Co KG,
Hansestr. 95, 51149 Köln
Herrn Ruhkamp oder si.ruhkamp@niederberger.de
oder per WhatsApp: 0163/6352277

WIR SUCHEN DICH!

HAUPTSACHE KARRIERE

Wir freuen uns auf Dich!

EDEKA - einer der größten Ausbildungsbetriebe in NRW sucht Dich! Du hast Bock auf Logistik, etwas kaufmännisches oder willst im Einzelhandel durchstarten? Kein Problem - wir haben bei uns alles im Angebot. **Bewirb Dich noch heute und werde Teil des EDEKA Teams.**

RHEIN-RUHR. HAUPTSACHE VIELFALT.

trinkgut

EDEKA

Su säht mer en Kölle

Do ha'mer der Rän

„Et ess aan einem Stöck, aan einem Stöck, am räne./ Mer süht kein Stäne,/ vör luuter räne./ Jo, dat ess doll un litt do draan, dat et bei su nem Wedder immer rän...“ Dat ess uss nem ahle Leedche vum Jupp Schmitz. Ävver ne jode Mairän ess wellkumme un Jold wäät. Unger däm sollen sujar de Minsche waafse. En nem ahle Booresproch heiß et: „Mai köhl un naaß föllt dem Boor Schör un Faaß.“ Wann de Höhnerauge petsche weiß mer dat et Rän jitt un määet e Jeseech wie sibbe Dach Rän. Dann ha'mer der Rän, wat esu vill heiß wie, et ess jet verkeht (schief) jelaufe.

Katharina Petzoldt



Mehr Grün in der Stadt fördern

Köln. Das Begrünungsprogramm „Grün hoch 3“ soll um weitere fünf Jahre verlängert werden. Mehr Geld soll es auch geben. Eine Million Euro jährlich sind vorgesehen. So steht es zumindest in der Beschlussvorlage, die in der Ratssitzung am 15. Juni 2023 behandelt wird. Mehr Grün in der Stadt, so William Wolfram, zuständiger Beigeordneter der Stadt Köln, sei ein wichtiger Ansatz für den Klimaschutz: „Beschattung, Kühlung, Regenwasser-rückhalt und CO2-Bindung sind wichtige Effekte, die unsere Stadt auch in Zukunft lebenswert erhalten. Auch wenn das Förderprogramm gut angenommen wird, ist noch viel Potenzial für Begrünungsmaßnahmen im städtischen Raum vorhanden, welches gehoben werden muss. Aus diesen Gründen ist es wichtig, auf die Erfolge aufzubauen und das Förderprogramm weiterhin anzubieten.“

Barankauf von Gold und Silber zu Höchstpreisen! Wir kaufen: Münzen, Medaillen, Zahngold, Schmuck, Golduhren, Silberbestecke, Silbertablets usw. Unser Ankaufspreis betrug am 16.05. für 1g Feingold bis zu 57,00 €. Erfragen Sie unseren Tagespreis! **Muensen & Medaillen-Galerie Koeln** Auktionshaus Knopek OHG **Alter Markt 55 • 50667 Köln** Tel.: (02 21) 25 36 00

Highlight fürs Handy!
Uns gibts als E-Paper:
express-die-woche.de

An diesen Orten bleiben Sie...

MARKISEN NEUANLAGEN & NEUBEZÜGE

MARKISENTUCH TAUSCHWOCHEN
VOM 15. MAI - 15. JUNI '23

✓ REINIGUNG ✓ PFLEGE ✓ WARTUNG **ALLES OHNE AUFPREIS***

Weitere Infos & Termin unter:
0228-466989

* Gilt nur in Verbindung mit einem Montageauftrag/Neubezug.

TRADITIONELL INDIVIDUELL INNOVATIV **FRANZ AACHEN** ZELTE UND PLANEN GMBH

MARKISEN UND MARKISENTÜCHER, WINTERGARTEN-BESCHÜTTUNGEN, GLASDÄCHER, TEXTILE KONFEKTION

Röhlfeldstr. 27 • 53227 Bonn-Beuel, BAB 59 Abf. Pützchen
Mo.-Fr. 8-17 Uhr, Sa. 9-13 Uhr • www.franz-aachen.com

Keine andere Stadt in NRW hat mehr Spitzenköche

Sterne über Köln

Die Kölner Lebensfreude ist legendär. Das Leben mit allen Sinnen zu genießen gehört zur kölschen Lebensart. Da passt es, dass die Domstadt auch kulinarisch ganz weit vorne liegt. Keine andere Stadt in NRW hat mehr Sterne-Restaurants.

VON HOLGER BIENERT

Köln. Kulinarisch liegt Köln ganz weit vorne, wenn es nach dem Guide Michelin geht. Der wohl berühmteste Restaurant-Führer der Welt verleiht seit 1926 Sterne – die im Grunde wie kleine Blumen aussehen – für eine exzellente Küche, weltweit. Von den deutschlandweit 334 Sternerestaurants finden sich in Köln elf Häuser mit einem und sogar zwei mit zwei Sternen.

Zwei Aspekte betonen die Herausgeber des berühmten roten Buches jedes Jahr: Vergeben werden die begehrten Auszeichnungen ausschließlich für die Küchenleistung, und gedacht ist der Guide Michelin ausschließlich für die Gäste.

Auf jeden Fall sind Gourmets richtig in Köln. Zwei Häuser konnten ihren Status als Zwei-Sterne-Restaurant bestätigen, das „Ox & Klee“ sowie das „Le Moissonnier“. Für das „Le Moissonnier“ sind es zwei Sterne zum Abschied. Nach 36 Jahren schließt das Lokal im Juni seine Türen.

Ambitionierter Neuling im-



Jedes Jahr legt Michelin eine aktualisierte Ausgabe vor.
Foto: Pixavril - stock.adobe.com

Kreis der prämierten Kölner-Sterne-Küche ist Julia Komp. Nur ein Jahr nach der Eröffnung ist das „Sahila“ mit einem Michelin-Stern ausgezeichnet worden. Mehr als 50 Länder hat Komp bereist und weltweit Inspirationen der Esskultur gesammelt, wie andere Souvenirs. Die Frage, welche Einflüsse, den größten bleibenden Eindruck hinterlassen haben, kann Komp nicht leicht beantworten: „In jedem Land lässt man sich von Märkten und lokalen Gerichten inspirieren. In Japan war es der klare Geschmack der Gerichte, in Indien die wahnsinnig gute Qualität der Gewürze und in Korea das gesunde Essen mit viel Schärfe.“

Wer sich ins Sahila begibt, darf sich auf eine kleine Welt-

Rekord: Noch nie gab es in Deutschland 334 Sternerestaurants.

reise der Genüsse freuen. Jeder Gast, so Komp, müsse sich aber auch auf neue Geschmäcker einlassen. Die Stern-Auszeichnung ist für sie auch die Anerkennung einer Gesamtleistung ihres fast 20-köpfigen Teams. Service und Küche müssen perfekt harmonisieren, um den Gästen ein wunderschönes Erlebnis zu bieten. Jeder Teller muss perfekt sein.

Bei aller Raffinesse, Know-how und Kreativität: Wichtig für den Stern ist die Beständigkeit des Menüs, jeden Tag, für alle Gerichte auf der Speisekarte. Aber wie werden die Restaurants von den Testern überhaupt entdeckt? Im Falle Julia Komps brachten frühere Auszeichnungen (2016: Jüngste Sterneköchin; 2020: Köchin des Jahres) die Aufmerksamkeit. Generell gilt: Jedes Restaurant kann darum bitten, in Betracht gezogen zu werden. Leser des Guide Michelin können ebenfalls Hinweise geben. Eigenen Aussagen nach erreichen jedes Jahr etwa 45 000 Zusendungen die Redaktion des Guide.

Ob und wann die Tester kommen, ist geheim. Dementsprechend muss an jedem Tag und



Komp sammelte in der Welt Inspiration, die sich in ihrer Küche wiederfindet.



Julia Komp ist der jüngste Stern am Kölner Gastronomie-Himmel.
Fotos: Melanie Bauer

zu jeder Minute die Top-Leistung stimmen. Ein Anspruch, den die Küchenchefs an ihre Lieferanten weitergeben. Nur mit den besten Zutaten und Produkten lässt sich jeden Tag die Qualität halten. Und damit auch die Auszeichnung.

Lange auf der Kölner Sterne-Liste steht das Restaurant „taku“. 2011 wurde das Haus erstmals mit dem Michelin-Stern ausgezeichnet und konnte seitdem diese Auszeichnung halten. Der Küchenchef des „taku“, Mirko Gaul, bereitet sich aktuell mit seinem Team auf ein besonderes Ereignis zum 60. Geburtstag des „Hotel Excelsior“ vor. Am 21. Mai wird von 12 bis 18 Uhr mit einem Tag der offenen Tür gefeiert. Aber wie lässt sich nun über Jahre ein gleichbleibendes Niveau der Produkte überhaupt bewerkstelligen? Dafür, so Gaul, benötige er ein ganzes Netzwerk an Lieferanten: „Ich habe zu jeder Zeit circa 20 aktive Lieferanten, von denen jeder auf etwas spezialisiert ist oder von dem etwas in besonderer Qualität kommt.“ Allein drei Fischlieferanten sorgen für „unfassbar guten Fisch“, jeder zuständig für einen Bereich. So komme der Lachs zum Beispiel von einem Partner, der Zander von einem anderen und die Jakobsmuscheln wieder von einem dritten. Gaul: „Die Lachsforelle besorge ich beispielsweise selber vor Ort bei einer regionalen Fo-

rellenzucht. Beim Fleisch und Gemüse verhält es sich ähnlich. Wir sind da also sehr breit aufgestellt und decken somit eine riesige Produktpalette ab.“

Jeden Tag eine Spitzenleistung abzurufen, ist mit Sicherheit nicht einfach. In den Augen des Küchenchefs ist das eine Frage der Motivation. „Top-Leistung sollte ja eigentlich jeder täglich bringen – die

Spitzen-Menüs brauchen immer die besten Zutaten.

Frage ist aber auch, woran man sich messen lassen will. Wir kochen bei uns nicht für Sterne und andere Auszeichnungen – an erster Stelle steht jeder einzelne Gast. Das höhere Ziel ist es eben, jeden glücklich zu machen und für ihn ein besonderes Erlebnis zu schaffen. Wenn uns das gelingt, dann kommen auch die Auszeichnungen von ganz alleine – das ist meine feste Überzeugung.“

Und zur Erinnerung: Die Tester des Guide Michelin bewerten die Küche, nicht einzelne Gerichte. Für Gaul kein Grund, sparsam mit Änderungen auf der Speisekarte umzugehen. Prinzipiell, so der Küchenchef, lasse er ein Gericht so lange auf der Karte, wie es ihm gefalle und er die Produk-

te in der benötigten Qualität bekäme. „Das kann bedeuten, dass ein Gericht nur zwei Tage, vier Wochen oder zwei Monate auf der Karte zu finden ist. Selten lasse ich ein Gericht jedoch länger als acht bis zehn Wochen laufen.“ Ständig neue Ideen werden da im Team kommuniziert. Im „taku“ könne jeder aus dem Team seine Ideen „auf den Teller bringen“. Sollte der Teller direkt überzeugen, geht das Gericht sehr schnell auf die Karte. Gaul: „Manchmal müssen aber noch einzelne Zutaten oder Proportionen feinjustiert werden, beispielsweise mehr Säure oder mehr Schärfe. Es werden somit mehrere Proben benötigt. Ich bin aber in jedem Fall der, der das letzte Wort hat und dem Gericht grünes oder rotes Licht gibt.“

Sterne-Restaurants

Le Moissonnier
Ox & Klee

Alfredo	Astrein
La Société	Maibeck
Neobiota	Pottkind
Sahila	Taku
Zur Tant	
Maximilian Lorenz	
La Cuisine Rademacher	

So begründet der Guide Michelin die Vergabe:

- 1 Stern:** Die Küche ist einen Stopp wert. Hier findet man eine Küche voller Finesse, Produkte von ausgesuchter Qualität und ausgeprägte Aromen.
- 2 Sterne:** Spitzenküche, die einen Umweg wert ist. Mit Know-how und Inspiration werden beste Produkte in subtilen, markanten und mitunter neuartigen Speisen trefflich in Szene gesetzt.
- 3 Sterne:** Das Restaurant ist eine Reise wert. Hier findet man die Handschrift eines großartigen Küchenchefs. Die Küche wird zur Kunst erhoben. Man findet perfekt zubereitete Gerichte, die nicht selten zu Klassikern werden.

Lesen Sie im Sonntag-EXPRESS

Nachwuchsprobleme bei der Polizei



Neue Wege in der Ausbildung sollen Wende bringen

Zum Internationalen Museumstag



Diese 10 tollen Museen sollte jeder besuchen

schnell. Schneller.

